

**PACTO COLECTIVO DE CONDICIONES DE TRABAJO,  
SUSCRITO ENTRE EL ORGANISMO JUDICIAL DEL  
ESTADO DE GUATEMALA Y EL SINDICATO DE  
TRABAJADORES DEL ORGANISMO JUDICIAL,  
S.T.O.J.**

**CAPÍTULO I**

**DISPOSICIONES GENERALES**

**ARTÍCULO 1. PROPÓSITO DEL PACTO.** El propósito general del Pacto Colectivo de Condiciones de Trabajo, es el de regular, armonizar y desarrollar las relaciones y los intereses mutuos de los trabajadores y del Organismo Judicial, con el objeto de lograr la estabilidad laboral de éstos, la mayor eficiencia en el trabajo que desempeñan; el mejor funcionamiento de la Institución, que permitan cumplir con el fortalecimiento y modernización del servicio público esencial de administración de justicia; logrando, además, el cumplimiento y superación de las leyes de Servicio Civil del Organismo Judicial y de la Carrera Judicial y sus Reglamentos y el Acuerdo 36-2004 de la Corte Suprema de Justicia que contiene el Reglamento General de Tribunales.

**ARTÍCULO 2. LAS PARTES.** El presente Pacto Colectivo de Condiciones de Trabajo, denominado en adelante "El Pacto", se celebra entre el Organismo Judicial, que en la redacción del presente cuerpo normativo será designado como "El Organismo", y el Sindicato de Trabajadores del Organismo Judicial, S.T.O.J., que para los efectos del mismo instrumento se designará como "El Sindicato".

BIBLIOTECA CENTRAL DEL  
ORGANISMO JUDICIAL

Inventario No. 5318

Valor: Q 24.00

Procedencia: Donación

Signatura: OJ FOL

P121c.  
2006  
C.1

*Impresión de interiores y encuadernación:*

*Talleres de la Sección de Reproducción O. J.*

*Levantado de Texto: Departamento. Jurídico O. J.*

*Diseño de carátula: Departamento de Comunicación Social O. J.*

*Guatemala, C. A. Agosto 2006 - 5,000 ejemplares - bond 75 gramos*

**ARTÍCULO 3. LEY PROFESIONAL Y PREEMINENCIA.**

Este Pacto tiene el carácter de Ley Profesional entre el Organismo Judicial y sus trabajadores en toda la República, y los que en el futuro ingresen a laborar por planilla o presupuestados; por lo que es de cumplimiento obligatorio para las partes. Como consecuencia, tiene preeminencia y es superior a las normas o disposiciones de cualquier clase, si éstas niegan, disminuyen, restringen o tergiversan las normas contenidas en el presente Pacto.

**ARTÍCULO 4. DERECHOS ADQUIRIDOS DE LOS TRABAJADORES.**

Las normas establecidas en este Pacto, no disminuyen ni menoscaban los derechos adquiridos por los trabajadores, establecidos en la ley y sus reglamentos, los convenios internacionales, la costumbre y los contratos individuales de trabajo.

**ARTÍCULO 5. REPRESENTANTES DE LAS PARTES.** La representación de las partes del presente Pacto, se rige por las disposiciones siguientes:

- a) **REPRESENTANTES DEL ORGANISMO JUDICIAL:** Son los que de conformidad con la ley estén o sean autorizados para actuar con tal calidad; y,
- b) **REPRESENTANTES DEL SINDICATO:** Son los miembros del Comité Ejecutivo, cuyas facultades y funciones están reguladas por la ley y los Estatutos de la Organización.

**ARTÍCULO 6. RECONOCIMIENTO SINDICAL.** El Organismo Judicial reconoce al Sindicato como el representante legal de los trabajadores afiliados al mismo. Tratará con dichos representantes los asuntos de trabajo de carácter individual o colectivo, en que estén interesados los trabajadores afiliados al Sindicato,

siempre que éstos soliciten su intervención. Las disposiciones contenidas en este artículo, no menoscaban el derecho que asiste a los trabajadores sindicalizados, para gestionar directamente la defensa de sus intereses personales.

**ARTÍCULO 7. INTERPRETACIÓN DEL CONTENIDO DEL PACTO.**

Para los efectos de la interpretación del presente Pacto, se debe tomar en cuenta el sentido más favorable a los empleados, de conformidad con los principios establecidos por la ley y fundamentalmente en concordancia con el interés de los empleados en armonía con la conveniencia social, tal como lo establece el artículo 17 del Código de Trabajo; y en su caso, el último párrafo del artículo 106 de la Constitución Política de la República de Guatemala.

**ARTÍCULO 8. RESPETO A LOS DERECHOS DE LIBRE SINDICALIZACIÓN Y NEGOCIACIÓN COLECTIVA.**

El Organismo y el Sindicato, reconocen el ejercicio de los derechos de libre sindicalización y de negociación colectiva, declarando su compromiso de respetarlos y de abstenerse de ejecutar cualquier acción u omisión que tienda a impedirlos, limitarlos o tergiversarlos, quedando prohibido que el Organismo y el Sindicato coaccionen, obliguen o intenten obligar a los trabajadores a retirarse del Sindicato o a ingresar a éste, según lo establecido en el Convenio Internacional del Trabajo Numero 98 de la OIT.

## CAPÍTULO II

### RELACIONES LABORALES ENTRE EL ORGANISMO Y EL SINDICATO

**ARTÍCULO 9. RESPETO EN LAS RELACIONES RECÍPROCAS.** Conforme a los principios que inspiran el ordenamiento jurídico político y al estado de derecho en Guatemala, el Organismo y el Sindicato mantendrán respetuosas relaciones entre sí, tomando en cuenta que tanto trabajadores como el Organismo, son los factores necesarios de la institución para llevar a cabo la prestación del servicio esencial de administración de Justicia.

**ARTÍCULO 10. ACCIÓN SINDICAL Y LIBRE ADMINISTRACIÓN.** El Organismo respetará las acciones legales que el Sindicato desarrolle a través de sus órganos respectivos; y el Sindicato y los trabajadores acatarán las disposiciones que el Organismo adopte en ejercicio de su potestad administrativa, de conformidad con la ley.

**ARTÍCULO 11. DERECHO DE PETICIÓN:** Cuando el Sindicato por medio de sus Representantes, promueva una gestión relacionada con sus atribuciones, a la Presidencia del Organismo Judicial o a la Corte Suprema de Justicia, estos deberán acusar recibo de la misma y además, harán referencia al mecanismo que utilizarán para resolver, dentro de un plazo de tres días hábiles si se

trata de gestión realizada ante la Presidencia del Organismo; de nueve días hábiles si es ante la Corte Suprema de Justicia, y de ocho días hábiles, si es ante las dependencias administrativas del Organismo Judicial. Las peticiones de carácter individual deberán resolverse y notificarse dentro de un plazo no mayor de quince días hábiles y si fueren de carácter colectivo, en un plazo no mayor de treinta días. Toda resolución debe ser razonada. A las respectivas notificaciones deberá adjuntarse copias de los dictámenes o estudios si se hubieren realizado, o cualquier otro documento relacionado.

**ARTÍCULO 12. CRUCE DE CORRESPONDENCIA.** El Organismo y el Sindicato se obligan, a contestar por escrito, dentro de los tres días hábiles siguientes a la fecha de recepción respectiva, toda aquella correspondencia no contemplada en el artículo anterior, que se crucen entre sí.

**ARTÍCULO 13. AUDIENCIAS.** El Organismo, por medio de su Presidente o el Secretario General de la Presidencia u otro funcionario que éste designe, recibirá en audiencia previa solicitud, por lo menos una vez al mes al Comité Ejecutivo del Sindicato, y los casos de urgencia se atenderán inmediatamente.

**ARTÍCULO 14. PERMISOS SINDICALES ORDINARIOS.** El Organismo concede permiso o licencia con goce de salario, a cada uno de los miembros del Comité Ejecutivo por seis días hábiles en el mismo mes calendario y extraordinariamente, a los integrantes del Consejo Consultivo del Sindicato, cuando sean convocados por el Comité Ejecutivo; quedando establecido que las reuniones de los mismos serán todos los viernes de cada semana. Para poder utilizar los dos días restantes que se

mencionan en el numeral 6 literal ñ del artículo 61 del Código de Trabajo, los directivos sindicales mencionados los podrán utilizar en la forma que más les convenga para cumplir con sus responsabilidades sindicales, en cualquier otro día de la semana, bastando que el directivo sindical de un aviso previo a su jefe inmediato con tres días de anticipación al día o días a utilizar, quedando éste obligado a otorgarlo conforme al artículo 53 de la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial. Los personeros del Sindicato quedan facultados por el Organismo, para ingresar en jornada ordinaria a los diferentes centros de trabajo, a donde sean requeridos por los trabajadores para cualquier asunto de interés de los mismos, siempre y cuando estén afiliados al sindicato.

#### **ARTÍCULO 15. PERMISOS SINDICALES ESPECIALES.**

Además de los permisos sindicales ordinarios establecidos en este Pacto, el Organismo concederá licencia con goce de salario a los miembros del Comité Ejecutivo y Consejo Consultivo, para que puedan concurrir a seminarios, congresos, conferencias, cursos y otros eventos de capacitación y formación sindical a los que sean invitados por otras instituciones o que organice el propio Sindicato, tanto dentro como fuera del país, hasta por un máximo de treinta días calendario. Para gozar de estos permisos sindicales especiales, el Comité Ejecutivo del Sindicato, deberá solicitarlos con la debida anticipación a la fecha en que deba ser iniciado su goce; indicando la cantidad de días de permiso sindical requerido, nombre del funcionario sindical, cargo y centro de trabajo.

**ARTÍCULO 16. INAMOVILIDAD SINDICAL.** Los nueve miembros del Comité Ejecutivo y los tres del Consejo Consultivo del Sindicato, gozan de Inamovilidad Sindical, conforme a los conceptos contenidos en la literal d) del

artículo 223 del Código de Trabajo, situación que subsistirá durante treinta y seis meses contados a partir de la fecha en que cesen en el desempeño de sus cargos sindicales. Los cuatro miembros directivos de las veintiún filiales departamentales y la filial del municipio de Coatepeque del departamento de Quetzaltenango exclusivamente, gozarán de inamovilidad durante el desempeño de sus cargos y hasta seis meses después de haber cesado en el desempeño de los mismos. La garantía del fuero sindical, que se otorga a los directivos sindicales, incluye el derecho a no ser trasladados y no modificar sus condiciones de trabajo, sin justa causa y de conformidad con lo preceptuado en la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial. El Sindicato oficiará a la Gerencia de Recursos Humanos del Organismo, indicando los nombres de los directivos sindicales para la efectividad de los derechos establecidos en este artículo.

**ARTÍCULO 17. ASAMBLEAS SINDICALES.** Las asambleas ordinarias y extraordinarias del Sindicato, se celebrarán en un lugar adecuado dentro de la Torre de Tribunales, a partir de las catorce horas, en los días que para el efecto se convoque conforme a los Estatutos del Sindicato; para lo cual, el Organismo otorgará inmediatamente el espacio físico adecuado. El Comité Ejecutivo del Sindicato podrá, también, según las circunstancias, celebrar dichas asambleas en su sede social o en cualquier otro lugar de la República. El Comité Ejecutivo informará a la Presidencia del Organismo Judicial, con ocho días de anticipación, de la celebración de las asambleas ordinarias y con veinticuatro horas de anticipación de las asambleas extraordinarias, para que asistan a ella todos los afiliados sindicales de tribunales, juzgados y dependencias administrativas de la ciudad capital, así como de los delegados de las filiales, sub filiales y secciones adscritas al Sindicato, sin perjuicio de

celebrar audiencias y otras diligencias que estuvieren programadas en los tribunales de la República. De igual manera se procederá en los departamentos.

**ARTÍCULO 18. SEDE SINDICAL.** El Organismo continuará proporcionando al Sindicato, un local para sede administrativa en cualquier lugar del edificio de la Torre de Tribunales; igualmente, el Organismo reconoce el derecho del Sindicato a seguir ocupando el espacio físico de la farmacia y la sede social que actualmente tienen dentro del perímetro de la ciudad capital.

Para cualquier cambio de dichas sedes, las partes se comprometen a hacerlo de mutuo acuerdo por escrito.

**ARTÍCULO 19. INFORMACIÓN SINDICAL.** El Organismo continuará proporcionando al Sindicato, los tableros informativos que actualmente tiene, para colocar en ellos información sindical, sin perjuicio que el Sindicato, previa autorización del Organismo, coloque tableros informativos donde las circunstancias lo ameriten. Únicamente el Sindicato podrá colocar dicha información y retirarla.

**ARTÍCULO 20. ANIVERSARIO SINDICAL.** Las partes reconocen el quince de abril de cada año, como el “**Día del Trabajador Sindicalizado del Organismo Judicial**”, en virtud de ser el aniversario de la fundación del Sindicato. Por tal razón, el Organismo autoriza a todos los afiliados del Sindicato, a participar en su celebración, la cual se efectuará el viernes más inmediato a la mencionada fecha. Para ese efecto, el Organismo seguirá cooperando económicamente con el financiamiento de esa celebración, de conformidad con sus posibilidades financieras.

**ARTÍCULO 21. FACULTAD DEL SINDICATO PARA CONOCER DE LOS PROBLEMAS Y CONFLICTOS DE TRABAJO.** Será norma invariable del Organismo y el Sindicato, tratar de resolver conciliatoriamente de conformidad con la ley, las controversias que surjan con motivo de la prestación de los servicios; para cumplir con lo anterior, los miembros del Comité Ejecutivo, previa autorización del titular de los juzgados, tribunales y demás centros de trabajo, podrán concurrir a los mismos, a fin de conocer de los distintos problemas o conflictos de trabajo que estén afectando a sus afiliados.

**ARTÍCULO 22. SALVAGUARDA DEL SALARIO DEL TRABAJADOR.** Con el objeto de evitar abusos económicos y para preservar los derechos de los trabajadores, conforme los principios económicos y legales establecidos en Guatemala, el Organismo reconoce la facultad del Sindicato, para vigilar e intervenir, a requerimiento del afiliado, en todos los descuentos que se hagan al trabajador de parte de las instituciones bancarias o cualquier otra institución financiera o crediticia. Para los efectos anteriores, las oficinas financieras o administrativas del Organismo que correspondan, atenderán cualquier solicitud de información que el Sindicato le requiera, no importando el sistema que se utilice para realizar dichos descuentos.

**ARTÍCULO 23. FACULTAD DE AFILIARSE.** Conforme al derecho de libertad sindical, cualquiera de los trabajadores del Organismo, ya sea por planilla, presupuestado, por contrato individual o de cualquier otra naturaleza, tendrá el derecho de afiliarse al Sindicato. Para lo anterior, bastará la simple solicitud del trabajador, y el Organismo no limitará esta garantía, de conformidad con la ley.

**ARTÍCULO 24. AVISO DE AFILIACIÓN Y DESCUENTO DE CUOTAS SINDICALES.** El Organismo, al recibir oficio

de parte del Comité Ejecutivo del Sindicato, haciendo referencia sobre la afiliación del trabajador al mismo, cuidará que el descuento de la cuota sindical respectiva, se realice en la próxima emisión de planillas. En ningún caso, el Organismo dejará de hacer los descuentos de las cuotas sindicales a trabajador alguno, sin que previamente el Comité Ejecutivo del Sindicato, haya remitido oficio notificando a la Gerencia de Recursos Humanos del Organismo Judicial, sobre la desafiliación, dicha notificación, se realizará dentro del plazo de quince días hábiles de presentada la renuncia.

### CAPÍTULO III

#### CONDICIONES GENERALES DE TRABAJO

##### SECCIÓN PRIMERA

##### ESTABILIDAD LABORAL

**ARTÍCULO 25. DEFINICIÓN DE CONDICIONES DE TRABAJO.** Se reconocen como condiciones o elementos de la prestación de los servicios: la materia u objeto, la forma o modo de su desempeño, el tiempo de su realización, el lugar preciso de ejecución y todas las retribuciones a que esté obligado el Organismo.

**ARTÍCULO 26. ESTABILIDAD LABORAL.** Ningún miembro del personal auxiliar de tribunales o trabajador administrativo o técnico podrá ser destituido, sino por causa justificada, debidamente comprobada, y respetándose el debido proceso.

Se exceptúan de esta disposición los cargos de elección y los siguientes:

- a) Secretario General de la Presidencia del Organismo Judicial
- b) Secretario de la Corte Suprema de Justicia
- c) Sub-Secretario de la Presidencia del Organismo Judicial y de la Corte Suprema de Justicia
- d) Oficial Mayor de la Corte Suprema de Justicia
- e) Supervisor General, Supervisor Adjunto y Supervisores de Tribunales de todas las categorías
- f) Auditor Interno del Organismo Judicial
- g) Gerentes
- h) Secretario de Planificación y Desarrollo Social
- i) Secretario de Información Institucional
- j) Directores
- k) Coordinadores
- l) Jefes de las Unidades Administrativas y Técnicas
- m) El personal asignado a cada Magistrado de la Corte Suprema de Justicia
- n) Los demás puestos que por su naturaleza, así califique la Presidencia del Organismo Judicial o la Corte Suprema de Justicia, de conformidad con la Ley.

**ARTÍCULO 27. VARIACIÓN DE CONDICIONES DE TRABAJO.** Las partes convienen en que para variar las condiciones de trabajo, el Organismo previamente concederá audiencia al trabajador a efecto se manifieste al respecto.

**ARTÍCULO 28. PERMUTAS Y TRASLADOS.** En las permutas y traslados de puestos de igual categoría y salario, se evitará que las nuevas condiciones de trabajo sean verdaderamente perjudiciales al trabajador. Las permutas se solicitarán por los trabajadores interesados.

A la respectiva solicitud, se adjuntará de ser posible, el visto bueno del jefe inmediato superior del trabajador, lo cual no será requisito indispensable.

Las permutas y traslados serán acordados por la Presidencia del Organismo Judicial y/o la Corte Suprema de Justicia, según el caso. Cuando se cambie la circunscripción departamental, se hará saber por escrito al trabajador, con veinte días de anticipación. En los traslados, el Organismo debe dar audiencia al trabajador por lo menos con quince días de anticipación. En el caso de los trabajadores del interior del país, necesariamente se les debe otorgar el plazo de dos días adicionales, por razón de la distancia.

**ARTÍCULO 29. SUPRESIÓN DE TRIBUNALES, JUZGADOS O DEPENDENCIAS ADMINISTRATIVAS Y PLAZAS ESPECÍFICAS.** Cuando el Organismo, después de haber realizado el estudio correspondiente, determine la supresión de tribunales, juzgados, dependencias administrativas o plazas específicas, ubicará a los trabajadores de dichos puestos, en otros de igual o mejor categoría, preferentemente dentro de la misma jurisdicción departamental. La misma aplicación se dará para el caso en que fuese un decreto del Congreso de la República que dispusiere la supresión de los órganos descritos.

**ARTÍCULO 30. PROHIBICIÓN DE DESEMPEÑAR DOS O MÁS CARGOS.** Ningún auxiliar de justicia, administrativo o técnico por ausencia temporal o definitiva de otro, puede ser obligado a desempeñar simultáneamente al suyo, otro cargo, exceptuándose los casos emergentes y por un plazo no mayor de quince días. Cuando un trabajador cubra interinamente un puesto de mayor categoría deberá devengar el salario de dicho puesto, en tal caso, se nombrará también al sustituto del puesto que deje éste temporalmente.

**ARTÍCULO 31. INTERINATOS.** Cuando un trabajador cubra interinamente un puesto de mayor categoría, deberá devengar el salario de dicho puesto. En tal caso se nombrará también al sustituto del puesto que éste deja temporalmente.

Los interinatos deberán ser otorgados preferentemente, a los demás compañeros de la misma unidad de trabajo, que le sigan en orden descendente de puesto. En caso hubiesen varios aspirantes elegibles al mismo puesto, se preferirá en su orden al de mayor antigüedad, capacidad y eficiencia, dentro de la misma unidad de trabajo. En caso de darse la vacante definitiva de la plaza, ésta se sacará a convocatoria.

## SECCIÓN SEGUNDA

### JORNADAS DE TRABAJO, ASUETOS, LICENCIAS, PERMISOS Y VACACIONES

**ARTÍCULO 32. JORNADAS Y HORARIOS DE TRABAJO.** La jornada ordinaria de trabajo en el Organismo Judicial es de siete horas y media, de lunes a viernes, respetando los horarios ya establecidos, la cual

podrá ser modificada, previo acuerdo entre las partes, si luego de los estudios respectivos que tomen en cuenta las necesidades del servicio y las características de la región, se demuestra la conveniencia de modificarla.

Los empleados de los tribunales donde usualmente o por costumbre se realicen turnos o jornadas extraordinarias, o en los días, sábados, domingos, de asueto o de permisos oficiales de suspensión de labores por cualquier causa, podrán compensar el tiempo trabajado en cualquiera de los días de la semana próxima siguiente a la del trabajo realizado, el cual será autorizado previamente por el Juez respectivo, atendiendo la conveniencia y necesidades del servicio, llevando un registro fidedigno de cada autorización. Para efectos de lo anterior, los jefes inmediatos deben evitar incurrir en abusos de su personal, delegándoles las responsabilidades inherentes a sus cargos.

El Organismo, concederá un margen de hasta diez minutos a los trabajadores que por caso fortuito, incumplan con el horario de inicio de labores, el cual no podrá ser mayor de treinta minutos, acumulados en el mismo mes calendario.

**ARTÍCULO 33. JORNADA EXTRAORDINARIA.** Para la jornada extraordinaria de labores se aplicarán las normas establecidas en la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial y las siguientes:

- a) Los trabajadores no están obligados a realizar trabajo extraordinario por más de doce horas diarias, salvo los casos de excepción, muy calificados;
- b) Cuando sea necesario laborar en jornada extraordinaria, el Organismo, por medio del Jefe inmediato lo comunicará al trabajador requerido, con la razonable anticipación;

- c) Si el trabajador por motivos justificables, se encuentra impedido de laborar en jornada extraordinaria, lo hará del conocimiento del Jefe inmediato, quien no podrá tomar represalias contra el trabajador por esta causa, por lo que el referido trabajador, deberá ser tomado en cuenta en futuras ocasiones; y,
- d) El trabajador que haya aceptado concurrir a trabajar en jornada extraordinaria, está obligado a cumplir con la totalidad de la misma.

**ARTÍCULO 34. DÍAS DE ASUETO ORDINARIOS.** Son días de asueto ordinarios con goce de salario, conforme al artículo 42 del Reglamento de la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial, los siguientes:

- a) 1 de enero
- b) Miércoles, jueves y viernes Santo
- c) 1 de mayo
- d) 30 de junio
- e) 15 de septiembre
- f) 20 de octubre
- g) 1 de noviembre
- h) 24, 25 y 31 de diciembre
- i) El día de la fiesta de la localidad;
- j) 10 de mayo, para las madres trabajadoras del Organismo Judicial;
- k) El día del cumpleaños del trabajador.

Cuando cualquiera de los días antes enumerados coincida con día inhábil, los asuetos que les correspondan se trasladarán para el día hábil inmediato anterior o posterior, previa declaración del Organismo.

**ARTÍCULO 35. LICENCIA EXTRAORDINARIA CON GOCE DE SALARIO:** En aquellos casos en que el Organismo otorgue licencia extraordinaria con goce de

salario, en los centros de trabajo en que por regla general no se realicen turnos, y alguno o algunos de sus trabajadores deban laborar para realizar las diligencias ya programadas o cubrir dichos turnos, también tendrán derecho a la compensación del tiempo laborado.

**ARTÍCULO 36. LICENCIA POR SUSPENSIÓN MEDICA.**

El Organismo otorgará licencia con goce de salario hasta un máximo de dos meses, en los casos de suspensión médica debidamente comprobada, si el trabajador no estuviere protegido por el Régimen de Seguridad Social y, en los departamentos de la República donde no exista cobertura de enfermedad común, por parte del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social.

**ARTÍCULO 37. PERMISOS POR MOTIVOS ESPECIALES.**

En los casos en que el jefe inmediato no conceda el permiso por motivos especiales debidamente justificados a que se refiere el artículo 53 de la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial, debe ser solicitado por escrito, vía fax inclusive, y autorizado por la Unidad de Administración de Recursos Humanos de este Organismo, remitiendo copia inmediatamente al Jefe y al trabajador solicitante y se dejará constancia escrita del permiso concedido.

**ARTÍCULO 38. TIEMPO DE LACTANCIA.** A la madre trabajadora del Organismo Judicial se le concederá una hora diaria por tiempo de lactancia, por el plazo de trece meses, contados a partir del día en que la madre retorne a sus labores.

**ARTÍCULO 39. VACACIONES.** Las vacaciones seguirán verificándose en la forma de costumbre, en la época de final de año. La programación de las mismas se ajustará a un mecanismo que permita que en los ramos en que sea

necesario organizar turnos de vacaciones, se vayan alternando los periodos año con año.

Cuando las vacaciones deban disfrutarse en un período distinto al enunciado, el trabajador presentará su solicitud, con un mínimo de diez días de anticipación a la fecha de su inicio, al jefe inmediato superior, para contar con su aprobación, en un lapso no mayor de cinco días; en caso de negativa, el trabajador podrá hacer su gestión, directamente en la Gerencia de Recursos Humanos de este Organismo.

**ARTÍCULO 40. VACACIONES PARA TRABAJADORES DE "ALTO RIESGO".**

El personal técnico y administrativo del Servicio Médico Forense, para los efectos del presente Pacto, por las labores que realiza, se califica de "alto riesgo", en consecuencia, después de un año continuo de servicios, tiene derecho a un período vacacional de treinta días hábiles. El personal que no haya completado el año de servicios, tiene derecho a la parte proporcional de las mismas, tal como se establece en el artículo 43 del Reglamento General de la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial.

**ARTÍCULO 41. BONO DE VACACIONES.** El Organismo continuará otorgando a sus trabajadores el bono de vacaciones de trescientos cincuenta quetzales que actualmente disfrutan y el mismo debe cancelarse con ocho días de anticipación al inicio del período de vacaciones y a aquellos trabajadores que no hayan completado el año de servicio, se les hará efectivo en forma proporcional.

**ARTÍCULO 42. ASUETOS EN PERÍODO DE VACACIONES.**

Si los días de asueto ordinarios o especiales, establecidos en este Pacto o permisos oficiales u otros otorgados por el Organismo, coinciden

con el período de vacaciones, éstos no formarán parte del mismo y se compensarán a requerimiento del trabajador.

### SECCIÓN TERCERA

#### INDEMNIZACIÓN POR TERMINACIÓN DE LA RELACIÓN LABORAL

**ARTÍCULO 43. INDEMNIZACIÓN POR TIEMPO DE SERVICIO.** Los trabajadores del Organismo Judicial, tendrán derecho a que se les pague una indemnización por tiempo de servicio, a razón de un salario por cada año de servicio, hasta por diez meses de salario y la parte proporcional por fracción de año, en los casos siguientes:

- a) **Por renuncia:** En caso de renuncia del trabajador el Organismo Judicial pagará al trabajador una indemnización por tiempo de servicio de acuerdo a lo estipulado en este Pacto;
- b) **Por muerte del trabajador:** Si la terminación de la relación laboral fuere por muerte del trabajador, el Organismo hará efectiva la respectiva indemnización, al o a los beneficiarios que haya designado el propio trabajador, en el formulario correspondiente, que el Organismo hará circular en todos los centros de trabajo; a falta de designación de beneficiarios, esta indemnización se concederá, a los beneficiarios declarados judicialmente;
- c) **Por finalización de período constitucional:** Se equipara a la indemnización por renuncia, el vencimiento del período constitucional para el cual fueron electos los magistrados, por consiguiente, tendrán derecho al pago de la indemnización por tiempo de servicio prestado, la cual se autorizará

de oficio por la Presidencia del Organismo Judicial o bien a solicitud de la parte interesada. No corresponderá la indemnización antes mencionada, a los magistrados que resultaren electos para un nuevo período o que continuaren trabajando para el Organismo Judicial en forma ininterrumpida. En este último caso, la indemnización se pagará al terminar efectivamente la relación laboral;

- d) **Por la no aprobación de la evaluación del desempeño.** Cuando el Juez reprobare la evaluación del desempeño y por ello terminare la relación laboral, tendrá derecho al pago de la indemnización establecida en este apartado; y,
- e) **Por decisión unilateral de la autoridad nominadora.** En los casos de trabajadores de libre nombramiento y remoción, según la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial, por motivos no imputables al trabajador.

**ARTÍCULO 44. REGLAS PARA EL CÁLCULO DE LA INDEMNIZACIÓN.** La indemnización por tiempo de servicio regulada en el presente Pacto, se rige por las reglas siguientes:

- a) El pago de la indemnización se calculará, tomando como base el promedio de los salarios devengados por el trabajador durante los últimos seis meses de servicio, de conformidad con el Régimen de Salarios y Prestaciones regulado en la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial, incluyendo el pago proporcional de: El aguinaldo; la bonificación anual para los trabajadores del sector público y privado (bono 14); la asignación anual o diferido; el bono anual del cinco por ciento del salario; el bono de vacaciones; el bono por antigüedad; y el bono profesional según corresponda; y,

- b) La indemnización se calculará y regulará de conformidad con el Acuerdo 8-91 de la Corte Suprema de Justicia, en lo que no se oponga a este precepto, previo cumplimiento de las disposiciones siguientes:
- b.1) La duración mínima de la relación laboral se establece en un año;
  - b.2) El monto de la indemnización, en ningún caso excederá de diez meses de salario;
  - b.3) Es requisito para otorgar esta indemnización, que el trabajador no sea objeto de denuncia administrativa promovida en su contra y en consecuencia, se encuentre sujeto a procedimiento administrativo disciplinario por el señalamiento de la comisión de una falta grave o gravísima, calificada por la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial o por la Ley de la Carrera Judicial y sus respectivos reglamentos, según corresponda, ni haya sido sancionado por falta grave o gravísima en el servicio, durante los tres meses anteriores a la fecha de entrega del cargo; y,
  - b.4) La solicitud de esta indemnización, podrá presentarse en la Unidad de Administración de Recursos Humanos del Organismo Judicial, en cualquier tiempo, mientras esté vigente la relación laboral y será resuelta en el orden de su presentación. El derecho a la indemnización prescribe en cuatro meses posteriores a la fecha de la entrega del cargo.

#### **ARTÍCULO 45. INCENTIVO POR BUENA CONDUCTA.**

El Organismo, otorgará dos meses de salario adicionales al pago de la indemnización por tiempo de servicio por renuncia o, por cualquiera de las causales enunciadas en este Pacto, en concepto de incentivo por buena conducta, al trabajador que acredite no ser objeto de denuncia administrativa promovida en su contra y en consecuencia, se encuentre sujeto a procedimiento administrativo disciplinario por el señalamiento de la comisión de una falta grave o gravísima, calificada por la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial o por la Ley de la Carrera Judicial y sus respectivos reglamentos, según corresponda, ni haya sido sancionado por falta grave o gravísima en el servicio, durante los tres meses anteriores a la fecha de entrega del cargo.

### **SECCIÓN CUARTA**

#### **REGIMEN DE OPOSICIÓN**

**ARTÍCULO 46. OPOSICIÓN.** El Organismo se compromete a mantener un adecuado proceso selectivo de personal de las carreras de personal auxiliar judicial y administrativos o técnicos para las plazas nuevas o vacantes definitivas, a respetar el Régimen de Oposición contemplado en la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial y su reglamento, velando porque el mismo se desarrolle con la transparencia debida.

**ARTÍCULO 47. DERECHO DE OBSERVACIÓN.** Para velar por el efectivo cumplimiento del Régimen de Oposición y Evaluación, el Comité Ejecutivo del Sindicato designará a un delegado que, en su nombre observará el desarrollo del mismo. Si en el curso de la observación se

constatare cualquier anomalía, el Comité Ejecutivo del Sindicato ejercerá los derechos establecidos en el presente Pacto.

**ARTICULO 48. EVALUACIÓN.** La evaluación que se practique en el proceso de oposición se efectuará con base en los principios de la técnica de selección de personal, y del conocimiento del derecho. Esta tendrá un valor máximo de cien puntos y será aprobada con una nota mínima de setenta puntos.

**ARTÍCULO 49. APLICACIÓN.** El régimen de Oposición es aplicable para ingresar al servicio en el área judicial, administrativa o técnica del Organismo Judicial, y para promocionar dentro del mismo, de un puesto a otro de mayor categoría.

## SECCIÓN QUINTA

### ASCENSOS

**ARTÍCULO 50. DERECHO DE ASCENSO.** El Organismo se obliga a promover a sus trabajadores, siempre y cuando cumplan con los requisitos del puesto, el sistema de oposición y lo establecido en la Ley y el Reglamento General de la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial, privilegiando siempre la antigüedad de los trabajadores, cuando se produzca una vacante definitiva, se cree una plaza nueva, o en la realización de interinatos, con excepción de Jueces y Magistrados.

**ARTÍCULO 51. INGRESO AL SISTEMA DE CARRERA JUDICIAL.** Los trabajadores del Organismo, que al graduarse de abogados y notarios aprueben el curso que

imparta la Escuela de Estudios Judiciales, para aspirantes al cargo de Juez, cualquiera que sea su categoría, al ser declarados elegibles, tendrán todos los derechos que la ley y los reglamentos establecen para los nombramientos de las vacantes que existan o de los ascensos que se susciten; además, se tomará en cuenta, la experiencia de quienes se hayan desempeñado como Auxiliares Judiciales, Administrativos o Técnicos del Organismo.

**ARTICULO 52. CONSULTA DE EVALUACIONES.** Las evaluaciones establecidas en la ley, que por diferentes motivos se practiquen a los trabajadores del Organismo, podrán ser consultadas por los interesados, quienes además, tendrán derecho a obtener copia simple de los resultados obtenidos.

## SECCIÓN SEXTA

### PRESCRIPCIÓN Y CADUCIDAD

**ARTÍCULO 53. PRESCRIPCIÓN DE DERECHOS Y PRECLUSIÓN DE ACCIONES:** La prescripción de los derechos de los trabajadores del Organismo, así como la preclusión de las acciones que les corresponden, se rigen según los plazos establecidos en la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial, la Ley de la Carrera Judicial, sus Reglamentos y supletoriamente por las reguladas en el Código de Trabajo.

## CAPÍTULO IV

### RÉGIMEN DE SALARIOS Y POLÍTICA SALARIAL

**ARTÍCULO 54. NIVELACIÓN SALARIAL.** El Organismo otorga una nivelación salarial de SEISCIENTOS QUETZALES (Q.600.00) mensuales a todos los trabajadores, a partir del uno de abril del año dos mil seis.

**ARTICULO 55. AGUINALDO.** El Organismo Judicial continuará pagando a sus trabajadores el aguinaldo de conformidad con la ley.

**ARTÍCULO 56. FECHAS DE PAGO DE OTRAS PRESTACIONES.** Se establece que el último día hábil de junio de cada año, se pagará la asignación anual (diferido) y en la primera quincena del mes de julio de cada año, la bonificación establecida en el Decreto 42-92 del Congreso de la República de Guatemala (bono 14).

**ARTÍCULO 57. ANTIGÜEDAD.** El Organismo otorgará a todos sus trabajadores, en concepto de antigüedad, una cantidad anual de SESENTA QUETZALES (Q.60.00) por cada año laborado. El mínimo de tiempo laborado para tener derecho a esta prestación será de tres años. El pago de la misma, se hará efectivo en los primeros ocho días del mes de enero de cada año. Tal prestación no tendrá límite en cuanto al tiempo máximo de servicio, ni del sueldo.

**ARTÍCULO 58. REVISIÓN DE SALARIOS.** El Organismo realizará una revisión de salarios para determinar su nivelación, en el mes de abril de cada año, conforme la disponibilidad de fondos en su presupuesto de ingresos y egresos, para lo cual se tomarán en cuenta los informes del Banco de Guatemala y el Instituto Nacional de Estadística, relacionados con la inflación, los precios de servicios y la canasta básica. Asimismo, se tomará como base los estudios anuales y recomendaciones técnicas que oportunamente realicen

otras instituciones afines, en concordancia con lo establecido en el artículo 40 de la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial.

## CAPÍTULO V

### PRESTACIONES ECONÓMICO-SOCIALES SECCIÓN PRIMERA

#### PRESTACIONES POR FALLECIMIENTO

**ARTÍCULO 59. AYUDA PARA GASTOS FUNERARIOS.** El Organismo, por una sola vez, cancelará el valor de la ayuda para los gastos funerarios que se ocasionen por el fallecimiento de un trabajador, a favor de la persona que acredite haber erogado dichos gastos. Este pago se hará efectivo por el monto de la documentación contable que se presente, siempre que no exceda de la suma de los dos últimos salarios ordinarios, devengados por el trabajador; en todo caso, la suma a cancelar no podrá ser menor a CUATRO MIL QUETZALES (Q.4,000.00).

Para la procedencia del pago, la solicitud deberá dirigirse a la Presidencia del Organismo Judicial, dentro de un plazo máximo de cuatro meses, contado a partir de la fecha del deceso del trabajador, adjuntando la documentación siguiente:

- a) Fotocopia legalizada de la cédula de vecindad del peticionario;
- b) Certificación o fotocopia legalizada de la partida de defunción del trabajador fallecido;
- c) Original o fotocopia legalizada de la respectiva factura contable, extendida a nombre de la persona que solicita el pago; y,

- d) Fotocopia del documento de identificación tributaria extendido a nombre del peticionario(a) por la Superintendencia de Administración Tributaria - SAT-.

**ARTÍCULO 60. PRESTACIÓN POST MORTEM.** En caso de fallecimiento de un trabajador, el Organismo otorgará el pago de la prestación Post Mortem, equivalente a VEINTICINCO MIL QUETZALES (Q.25,000.00) establecida en el Acuerdo 9-91 de la Corte Suprema de Justicia, al o a los beneficiarios que haya designado el propio trabajador, en el formulario correspondiente, que el Organismo hará circular en todos los centros de trabajo; a falta de designación de beneficiarios, esta prestación se concederá, a los beneficiarios declarados judicialmente;

## SECCIÓN SEGUNDA

### PRESTACIONES DE ORDEN CULTURAL

**ARTÍCULO 61. PRESTACIONES POR ESTUDIOS:** El Organismo otorgará por razones de estudio de sus trabajadores las prestaciones siguientes:

- a) CIEN QUETZALES (Q.100.00) de ayuda universitaria conforme lo establecido en los Acuerdos 16-80 y 25-80 de la Corte Suprema de Justicia; y,
- b) UN MIL QUETZALES (Q.1,000.00) por la impresión de tesis de graduación profesional.

## SECCIÓN TERCERA

### RECONOCIMIENTOS LABORALES

**ARTÍCULO 62. RECONOCIMIENTOS POR ANTIGÜEDAD Y JUBILACIÓN.** Para motivación y connotación de los trabajadores que han dedicado los años de su vida al servicio de los fines del Organismo, éste otorgará reconocimiento a aquellos trabajadores que en cada quinquenio cumplan aniversario de su relación laboral. En igual forma otorgará reconocimiento a los trabajadores que finalizan su relación de trabajo por jubilación.

**ARTÍCULO 63. FORMA DE LOS RECONOCIMIENTOS.** Los reconocimientos se realizarán conforme a su importancia, en actos públicos conjuntos, en lugares adecuados o en los propios centros de trabajo, por medio de diplomas, botones, distintivos, obsequios, premios, o cualquier otra forma.

## SECCIÓN CUARTA

### OTRAS PRESTACIONES

**ARTÍCULO 64. GASTOS DE HOSPITALIZACIÓN, CIRUGÍA Y MATERNIDAD.** El Organismo y el Sindicato convienen en integrar una Comisión Mixta, con dos representantes por cada una de las partes, que en un plazo de tres meses contados a partir de la fecha de vigencia del presente Pacto, presentará el estudio para el desarrollo de esta prestación.

**ARTÍCULO 65. FINANCIAMIENTO DE VIVIENDA.** El Organismo gestionará inmediatamente, a partir de la vigencia del presente Pacto, un financiamiento para un proyecto de vivienda, el cual se iniciará en la ciudad capital

y posteriormente se extenderá a los departamentos, siempre que las condiciones de crédito lo permitan. Las viviendas serán concedidas a los trabajadores que lo soliciten y califiquen ante la institución bancaria correspondiente.

**ARTÍCULO 66. TRANSPORTE COLECTIVO.** Una comisión integrada por un representante del Organismo y uno del Sindicato, realizará el estudio para determinar la posibilidad financiera de poner a disposición de los trabajadores del Organismo en la ciudad capital, el servicio de transporte colectivo de por lo menos seis rutas, que se fijarán de común acuerdo entre el Organismo y el Sindicato, para la entrada y salida de la jornada de trabajo.

**ARTÍCULO 67. FONDO PARA PRÉSTAMOS.** Las partes del presente Pacto, se comprometen a efectuar los estudios correspondientes con el objeto de crear un fondo para proporcionar préstamos a los trabajadores. En caso se establezca la factibilidad del mismo, se emitirá el reglamento correspondiente para que tales préstamos se otorguen en las condiciones mas favorables.

**ARTÍCULO 68. PRESTACIÓN PARA DEPORTES:** El Organismo aportará anualmente al Comité de Deportes que se designe, la cantidad de DIEZ MIL QUETZALES (Q.10,000.00) dentro de la primera quincena del mes de enero de cada año; y DIEZ MIL QUETZALES (Q.10,000.00), dentro de la última quincena del mes de octubre, de cada año, destinados al fomento del deporte entre sus trabajadores.

El Comité de Deportes estará integrado por un representante del Organismo y un representante del Sindicato, quien queda obligado a presentar al Organismo los comprobantes de los gastos que efectúe.

**ARTÍCULO 69. CONVIVIO NAVIDEÑO:** El Organismo invertirá un mínimo de VEINTE MIL QUETZALES (Q.20,000.00), en el mes de noviembre de cada año, para que la comisión nombrada para el efecto, organice y celebre la festividad de la Navidad. La comisión de mérito se integrará con dos representantes del Organismo y dos representantes del Sindicato.

**ARTÍCULO 70. BONO ANUAL DEL 5%.** El Organismo otorgará un Bono Anual del cinco por ciento (5%), a todos los trabajadores, en la segunda quincena del mes de septiembre de cada año, calculado sobre el salario ordinario mensual, cifra que se multiplicará por 12 meses, para obtener el monto a pagar. Aquellos salarios que al aplicársele dicho porcentaje resultaren inferiores a DOSCIENTOS QUETZALES (Q.200.00) mensuales, se ajustarán a ésta cifra.

**ARTÍCULO 71. GUARDERÍA INFANTIL.** El Organismo continuará prestando el servicio de guardería infantil como ha sido la costumbre y para su mejoramiento atenderá las propuestas que le presente el Comité Ejecutivo del Sindicato.

**ARTÍCULO 72. REVISIÓN DE VIÁTICOS.** El Organismo revisará y actualizará en el primer trimestre de cada año la tabla de viáticos que se aplica a los trabajadores, tomando en cuenta la variación de los precios de los productos y servicios.

## CAPÍTULO VI

### SEGURIDAD, HIGIENE Y SALUD

**ARTÍCULO 73. PROPÓSITO DE ESTE CAPÍTULO.** Las normas de seguridad, higiene y salud del presente capítulo, tienen por objeto proteger la salud, la integridad física, la comodidad en el ambiente de trabajo y la vida de los trabajadores del Organismo, creando las condiciones para su óptimo desempeño.

**ARTÍCULO 74. CONDICIONES HIGIÉNICAS EN LOS CENTROS DE TRABAJO.** El Organismo en los distintos centros de trabajo, mantendrá servicios sanitarios, en número adecuado al personal que labore en los mismos, con instalaciones diferentes para ambos sexos; proporcionando periódicamente: jabón, papel sanitario, desinfectantes sanitario y ambiental, velando los trabajadores por su adecuado uso, conservación y utilización.

**ARTÍCULO 75. CONDICIONES AMBIENTALES.** El Organismo proveerá ventiladores, en los centros de trabajo que por razones geográficas son de clima cálido o por ubicación particular de las instalaciones físicas de los edificios donde sea necesario.

**ARTÍCULO 76. SERVICIO DE AGUA PURIFICADA.** El Organismo proveerá el servicio de agua purificada, en cada uno de los centros de trabajo, tomando en cuenta para

otorgar dicho servicio, la cantidad de personal que labora, con el fin de garantizar la salud de los trabajadores.

**ARTÍCULO 77. COMODIDAD Y BIENESTAR DE LOS TRABAJADORES.** Para comodidad y bienestar de los trabajadores, el Organismo aplicará las disposiciones siguientes:

- a) Velar para que el mobiliario consistente en: escritorios, sillas, máquinas de escribir, útiles, equipo de computación, y demás equipo suministrado, se mantenga en buen estado, a efecto de asegurar su funcionamiento. Los trabajadores harán uso adecuado del mismo, para su conservación y utilización;
- b) Cuidar de la debida iluminación en los centros de trabajo y, en los Servicios Médico Forense, instalará iluminación adecuada en los quirófanos, para la optimización del desarrollo de sus actividades;
- c) Velar por la eliminación de los factores de riesgo en los lugares de trabajo, evitando que los trabajadores estén en contacto con elementos contaminantes;
- d) Instalar filtros de rayos ultravioleta en los respectivos monitores, de cada una de las computadoras existentes en el Organismo, para protección de la vista de los trabajadores; y,

- e) Colocar lámparas especiales para atraer y exterminar insectos, en los lugares que sea necesario, con el fin de resguardar la salud de los trabajadores.

**ARTÍCULO 78. AMBIENTES DE TRABAJO, SERVICIOS Y MATERIALES.** El Organismo, para el desarrollo normal de las labores del trabajador, velará porque en los centros y lugares de trabajo, se brinde un ambiente adecuado que incluya, los servicios de energía eléctrica, agua potable, equipo de computación, sanitarios, servicios de seguridad y emergencia; así también, procurará la renovación periódica de equipo y mobiliario, proporcionando el material suficiente y de buena calidad.

**ARTÍCULO 79. HIGIENE Y SEGURIDAD.** El Organismo, para que prevalezcan las condiciones de higiene y seguridad idóneas, en los centros y lugares de trabajo, que eviten accidentes o enfermedades profesionales, respetará las disposiciones legales y reglamentarias, especialmente las emitidas por el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social -IGSS-, que regulan esta materia; asimismo, colocará lámparas de las que atraen insectos para su exterminio, en donde sea necesario, con el fin de resguardar la salud de los trabajadores que realizan dichas actividades.

**ARTÍCULO 80. TRANSPORTE DE ACCIDENTADOS Y ENFERMOS.** El Organismo proporcionará servicio de transporte para trasladar a centros hospitalarios a sus trabajadores, que durante la jornada de trabajo sufran accidentes o enfermedades y requieran atención médica inmediata.

**ARTÍCULO 81. UNIFORMES, EQUIPO Y HERRAMIENTA.** El Organismo, en los lugares de trabajo en donde por costumbre, por necesidad o cuando se haya instituido el uso del uniforme, equipo o herramienta, lo seguirá proporcionando en la cantidad y calidad adecuada, con la periodicidad necesaria.

**ARTÍCULO 82. CHEQUEOS MÉDICOS, JORNADAS DE VACUNACIÓN Y FUMIGACIÓN DE INSTALACIONES.** El Organismo, efectuará chequeos médicos completos en forma periódica, organizará jornadas de vacunación y fumigación en los centros o lugares de trabajo, donde se desarrollen actividades de alto riesgo o ubicados en lugares insalubres.

**ARTÍCULO 83. SERVICIO MÉDICO Y ODONTOLÓGICO.** El Organismo continuará proporcionando el Servicio Médico

y Odontológico a sus trabajadores, en la forma y horarios establecidos, procurando mejorar y extender dicho servicio, al interior de la República, conforme las necesidades lo demanden.

**ARTÍCULO 84. NECESIDAD DE PERSONAL EN LOS SERVICIOS MÉDICO FORENSE DEL INTERIOR DEL PAÍS.** El Organismo para mejorar el Servicio Médico Forense departamental, realizará los estudios pertinentes y creará las plazas de trabajo que sean necesarias.

## CAPÍTULO VII

### CAPACITACIÓN Y TECNIFICACIÓN

**ARTÍCULO 85. NECESIDAD DE CAPACITACIÓN DEL PERSONAL.** El Organismo impartirá cursos de especialización, capacitación y entrenamiento en áreas del derecho, la moral, la ética, economía, computación, motivación y superación personal y otras de interés, tomando en cuenta los fines y objetivos del Organismo, así como las funciones que desempeña cada trabajador. El Sindicato podrá solicitar al Organismo la implementación de los cursos que considere necesario.

Los trabajadores tendrán derecho para asistir a cursos de capacitación equitativamente y a la finalización de los cursos se les entregaran diplomas o reconocimientos por su participación. Posteriormente, la Gerencia de Recursos Humanos, a solicitud del trabajador incorporará a su expediente personal, copia de los diplomas o reconocimientos presentados.

**ARTÍCULO 86. HORARIO Y TRANSPORTACIÓN PARA CURSOS.** Los cursos que imparte la Escuela de Estudios Judiciales, únicamente se realizarán en horas y días hábiles, en la medida de las posibilidades del Organismo y sin afectar el servicio, siempre que se manifieste la anuencia del trabajador.

El Organismo continuara prestando el servicio de transporte a sus trabajadores, para asistir a los cursos de capacitación en la forma acostumbrada.

## CAPÍTULO VIII

### RÉGIMEN DISCIPLINARIO

**ARTÍCULO 87. PARTICIPACIÓN DEL SINDICATO EN LAS AUDIENCIAS DEL RÉGIMEN DISCIPLINARIO.** En las audiencias a que se refiere el artículo 69 de la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial, podrá estar presente un miembro del Comité Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores del Organismo Judicial, siempre y cuando el trabajador denunciado sea sindicalizado y lo solicite expresamente al Sindicato por cualquier medio. La participación del funcionario sindical en dichas audiencias, no podrá ser coartada y éste actuará en defensa del trabajador sindicalizado, dentro de los parámetros legales. En ningún caso se vulnerará, coartará o limitará el derecho de defensa del trabajador.

**ARTÍCULO 88. PROPOSICIÓN DE MEDIOS DE PRUEBA EN EL PROCEDIMIENTO DISCIPLINARIO.** El trabajador denunciado tiene derecho a proponer los medios de prueba que estime convenientes para su defensa dentro del procedimiento disciplinario y la Unidad de Régimen Disciplinario del Sistema de Recursos Humanos del Organismo, los aceptará y diligenciará de conformidad con la ley de la materia.

**ARTÍCULO 89. PROCEDIMIENTO POR FALTAS LEVES.** Es responsabilidad del Magistrado, Jefe o Jefe de la Unidad Administrativa de que se trate, llamar la atención por medio de amonestación verbal o escrita, al personal de su dependencia, cuando cometa un hecho calificado como falta leve como lo establece la Ley de Servicio Civil del Organismo Judicial y su Reglamento General.

Cuando la primera falta leve haya sido sancionada y se cometa la segunda, dentro del período de un año, se tendrá como caso de reincidencia; en consecuencia, el Jefe

inmediato respectivo, deberá informar directamente a la Unidad de Régimen Disciplinario del Sistema de Recursos Humanos del Organismo, para que resuelva lo que considere conveniente.

**ARTÍCULO 90. LA CONCILIACIÓN COMO FORMA ALTERNATIVA DE RESOLUCIÓN DE EXPEDIENTES ADMINISTRATIVOS DISCIPLINARIOS.** El Organismo y el Sindicato, tratarán de resolver conciliatoriamente las controversias que surjan con motivo del desempeño de las labores, en cualquier momento del procedimiento disciplinario.

Cuando las partes acuerden la conciliación, lo harán constar en acta respectiva y copia de ésta se remitirá a la Unidad de Régimen Disciplinario del Sistema de Recursos Humanos, para que surta sus efectos correspondientes.

**ARTÍCULO 91. PRINCIPIO DE LEGALIDAD.** Únicamente constituyen faltas las acciones u omisiones que previamente hayan sido calificadas como tales en leyes y reglamentos aplicables.

## CAPÍTULO IX

### DISPOSICIONES TRANSITORIAS Y FINALES

**ARTÍCULO 92. PLAZO PARA CUMPLIMIENTO.** Toda disposición contemplada en este Pacto, que no tenga señalado plazo para su ejecución, se entenderá que es de inmediato cumplimiento, salvo caso fortuito o de fuerza mayor.

**ARTÍCULO 93. DENUNCIA.** Cualquiera de las partes puede denunciar el presente Pacto, con aviso a la otra, hasta con dos meses de anticipación a la fecha de su vencimiento. Si la denuncia no se efectuare en tiempo, se prorrogará automáticamente la vigencia por otro período igual.

**ARTÍCULO 94. IMPRESIÓN DEL PACTO.** El Organismo imprimirá cinco mil ejemplares de este Pacto, para ser entregados a los trabajadores, de los cuales se entregarán mil quinientos al Sindicato, dentro de los treinta días siguientes de la entrada en vigencia del mismo.

**ARTÍCULO 95. AUMENTO DE SALARIO DECRETADO POR EL ESTADO.** Cualquier aumento de salario decretado por el Estado, durante la vigencia del presente Pacto, no será aplicable al Organismo, a menos que se le hagan las asignaciones presupuestarias correspondientes para cumplir con los incrementos.

**ARTÍCULO 96. EXPEDIENTES EN TRÁMITE.** Los expedientes pendientes de resolver actualmente en trámite, deberán resolverse conforme las normas establecidas en el presente Pacto, a partir de la fecha de su vigencia.

**ARTÍCULO 97. EPÍGRAFES.** Los epígrafes o títulos que preceden a los artículos de este Pacto, no tienen validez interpretativa y no pueden ser citados con respecto al contenido y alcances de los mismos.

**ARTÍCULO 98. VIGENCIA DEL PACTO.** El presente Pacto, tiene una duración de dos años contados a partir de la fecha de su suscripción.

En fe de lo anterior, se suscribe el presente Pacto Colectivo de Condiciones de Trabajo el diecinueve de junio de dos mil seis, quedando un ejemplar original en poder de cada una de las partes y un original para ser remitido al Ministerio de Trabajo y Previsión Social, para los efectos de su homologación.

**LICENCIADA BEATRIZ OFELIA DE LEON REYES  
PRESIDENTA DEL ORGANISMO JUDICIAL Y DE LA  
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA**

**COMISION NEGOCIADORA POR EL ORGANISMO  
JUDICIAL**

**LIC. CARLOS ALBERTO GARCÍA REGÁS  
COORDINADOR DEL DEPARTAMENTO JURÍDICO**

**LICDA. HILDA MORALES TRUJILLO  
GERENTE GENERAL**

**LICDA. LAURA CONSUELO MONTES MENDOZA  
ASESOR LABORAL DE LA PRESIDENCIA DEL  
ORGANISMO JUDICIAL**

**COMISION NEGOCIADORA POR EL SINDICATO**

**NORMA ELIZABETH SIPAC SIPAC  
SECRETARIA GENERAL**

**JUAN RAMÓN LAU QUAN  
SECRETARIO DE TRABAJO Y CONFLICTOS**

**FABRICIO FERNANDO REGNIER MEDINA  
SECRETARIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS**

**LIC. RAMIRO RUIZ PALMA  
ABOGADO ASESOR**

## **HOMOLOGACIÓN**

**RESOLUCIÓN No. 128-2006**

**MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL.  
GUATEMALA, VEINTISIETE DE JUNIO DEL DOS MIL  
SEIS.**

Se tiene a la vista para resolver, la solicitud de Homologación del Pacto Colectivo de Condiciones de Trabajo negociado y suscrito entre el Organismo Judicial del Estado de Guatemala y el Sindicato de Trabajadores del Organismo Judicial -STOJ-; Y:

### **CONSIDERANDO:**

Que de conformidad con lo prescrito por el Código de Trabajo, corresponde al Ministerio de Trabajo y Previsión Social el estudio del contenido normativo de los Pactos Colectivos de Condiciones de Trabajo para determinar si se ajustan a las leyes que les son aplicables. En el presente caso se ha comprobado que las disposiciones contenidas en el Pacto Colectivo de Condiciones de Trabajo, sujeto a estudio, se encuentran en concordancia con la legislación vigente.

### **POR TANTO:**

Este Ministerio, con fundamento en lo considerado y en lo previsto por los artículos 49, 50, 51, 52 y 53 del Código de Trabajo, al resolver:

### **DECLARA:**

1. Que el Pacto Colectivo de Condiciones de Trabajo negociado y suscrito entre el Organismo Judicial del

